

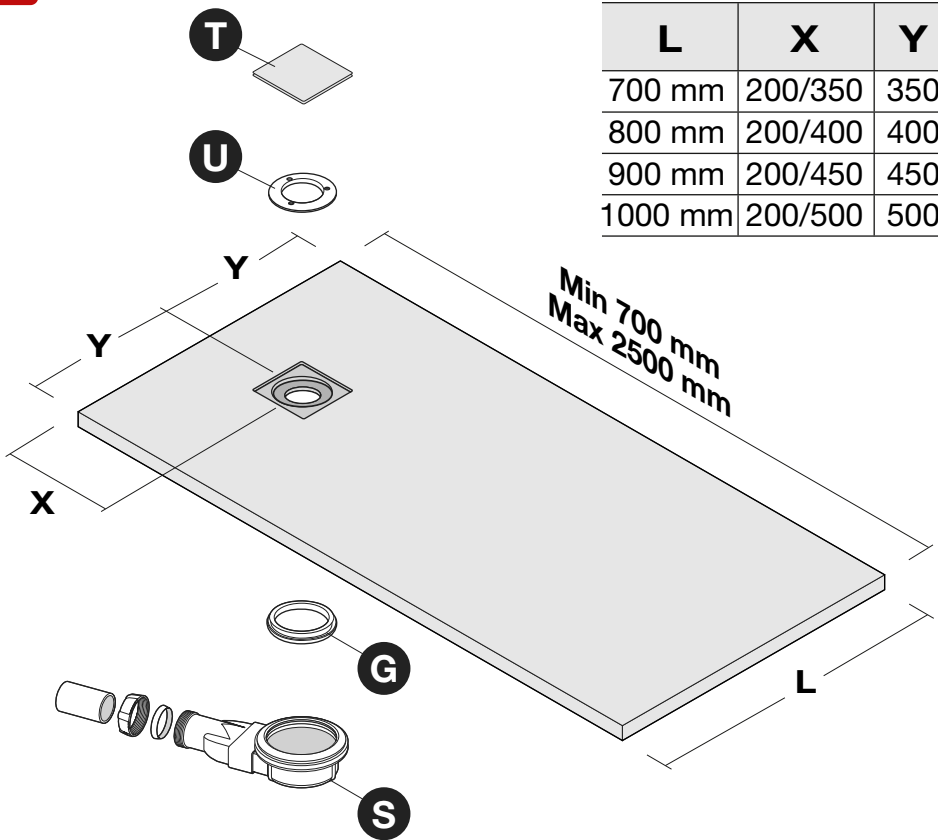
GARANZIA vedi a pag.14
WARRANTY see on page 14

Queste istruzioni di montaggio sono rivolte a personale qualificato, abile a maneggiare ed installare il prodotto in assoluta sicurezza. L'uso improprio del piatto doccia esime il produttore da ogni responsabilità e fa decadere la garanzia in ogni sua forma. Questo prodotto è adeguato solo per uso domestico a temperatura ambiente.

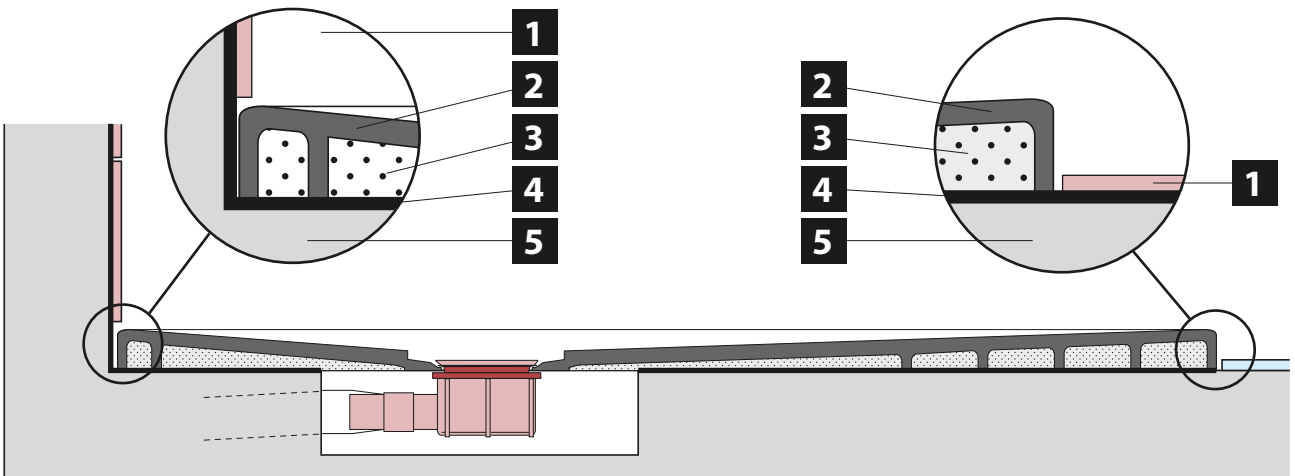
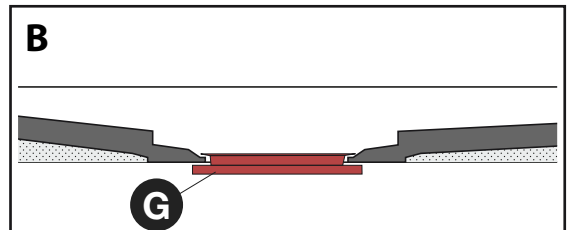
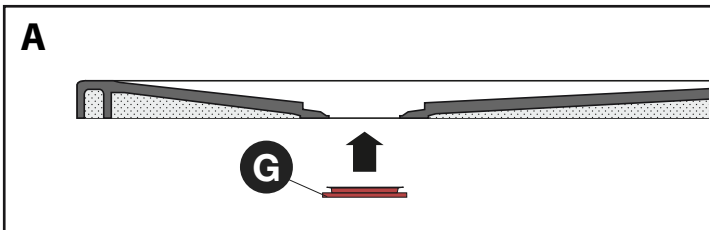
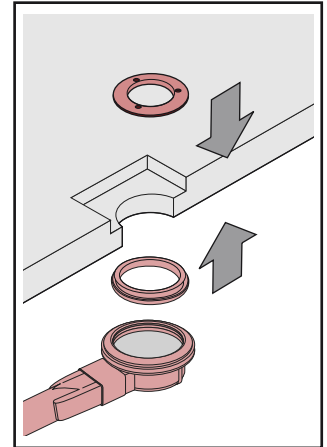
Attenzione: Assicurarsi che il piatto doccia sia intatto e privo di danni riconducibili al trasporto prima di iniziare l'installazione. Mantenere protette le superfici del piatto durante le operazioni di installazione. È necessario evitare possibili danni accidentali (caduta attrezzi o eventuali accessori) utilizzando il materiale da imballo (cartone e polistiroli) presenti nella confezione.

The following instructions for use and installation of the shower tray are to be followed by qualified personnel able to manage the product safely. In case of inappropriate use, the warranty shall no longer be valid and the manufacturer shall not be held responsible. This product should be used in domestic environments and only at room temperature.

Attention: Before the installation must be verified that the shower tray is intact and free of damage caused by shipping. Always protect the surface of the shower tray during the installation of the product in order to avoid any incidental damage (fall of working tools, etc.) and during the phase of tiling and / or assembly of the bathroom accessories (shower cabin, taps, etc.) using cardboard or the pieces of polystyrene into the package.



L	X	Y
700 mm	200/350	350
800 mm	200/400	400
900 mm	200/450	450
1000 mm	200/500	500



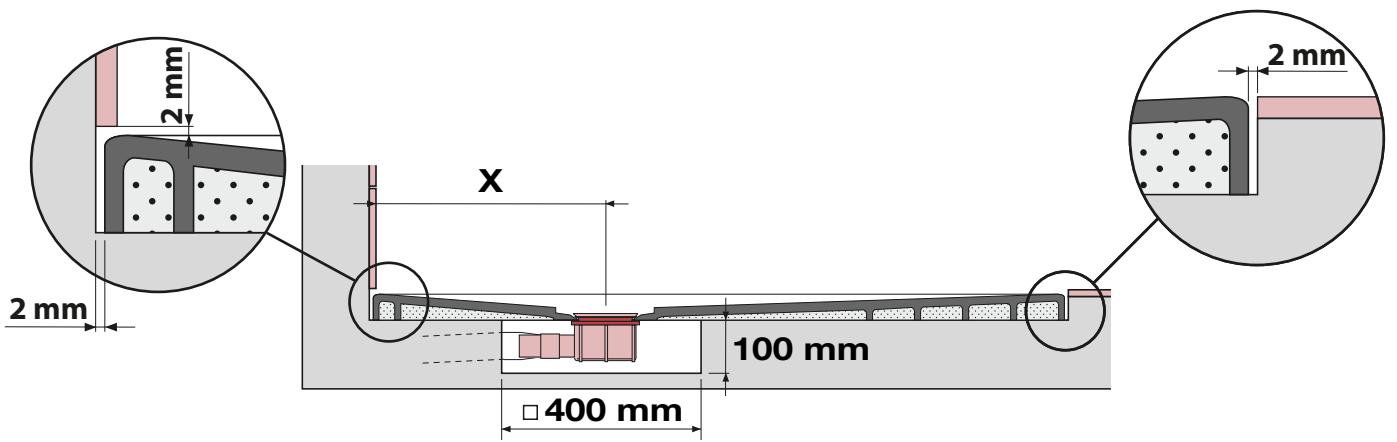
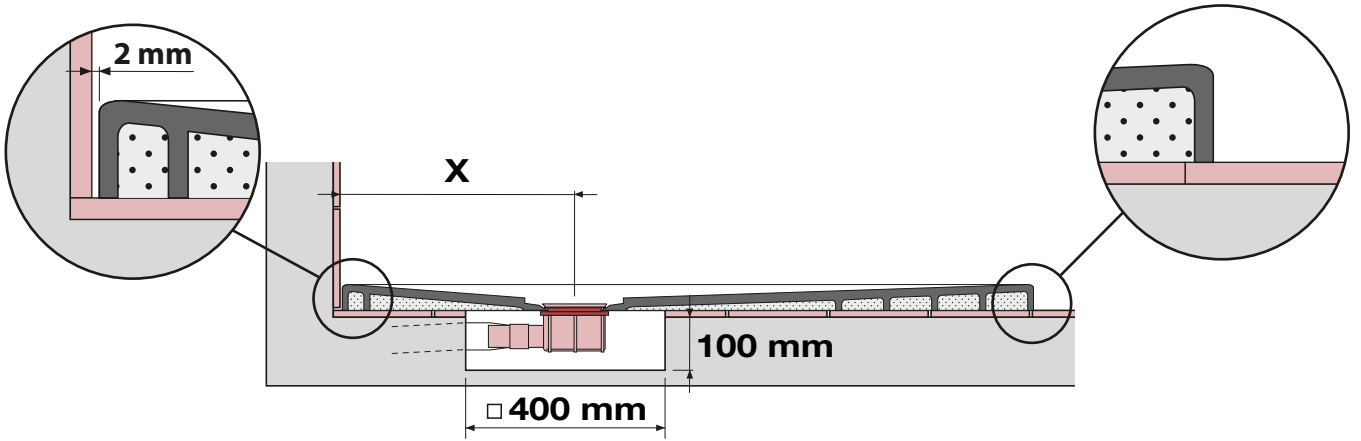
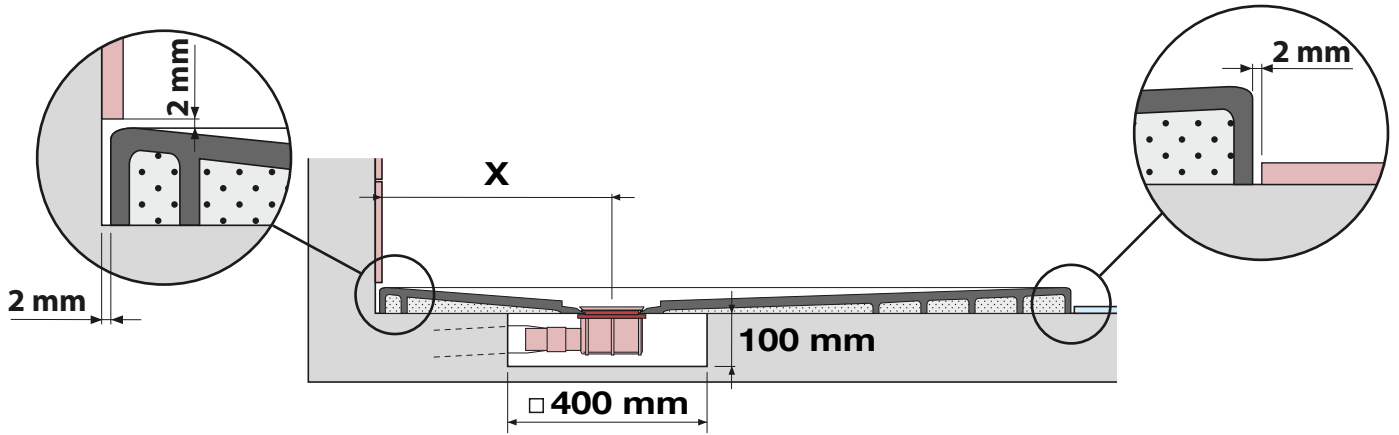
1 Piastrelle / Pavimento finito
Tiles / Finished floor

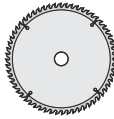
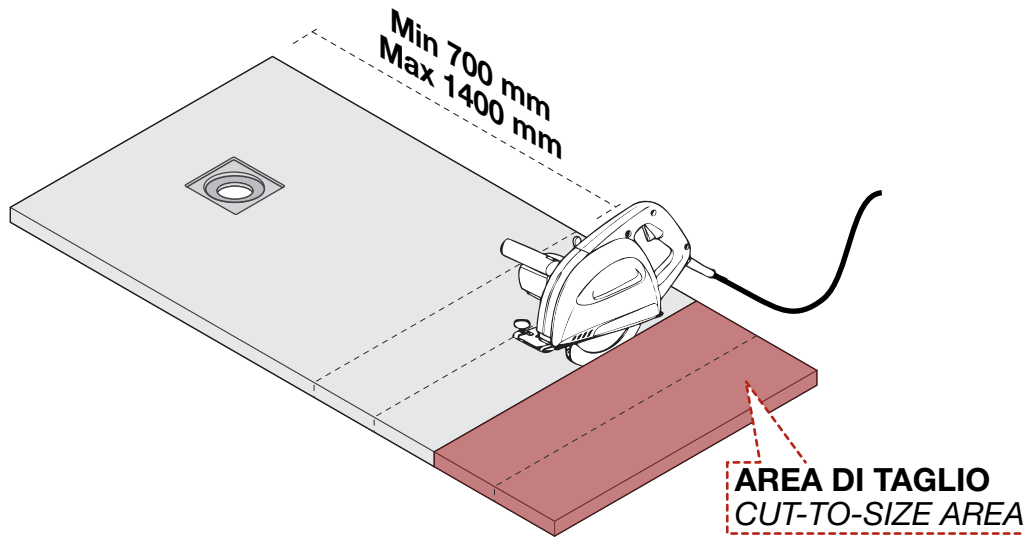
2 Piatto
Shower tray

3 Sabbia e Cemento
Cement and wetsand

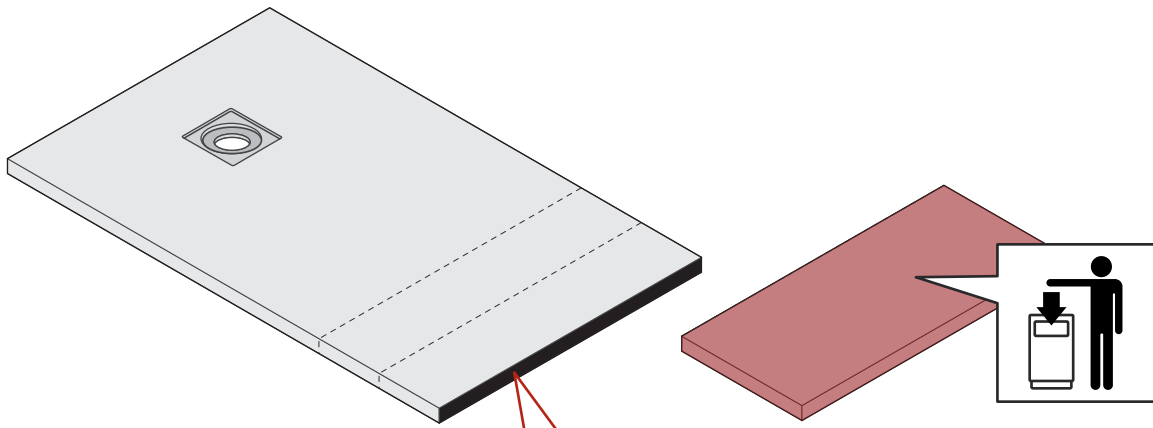
4 Guaina impermeabilizzante (se necessario)
Waterproof membrane (if necessary)

5 Massetto
Floor screed

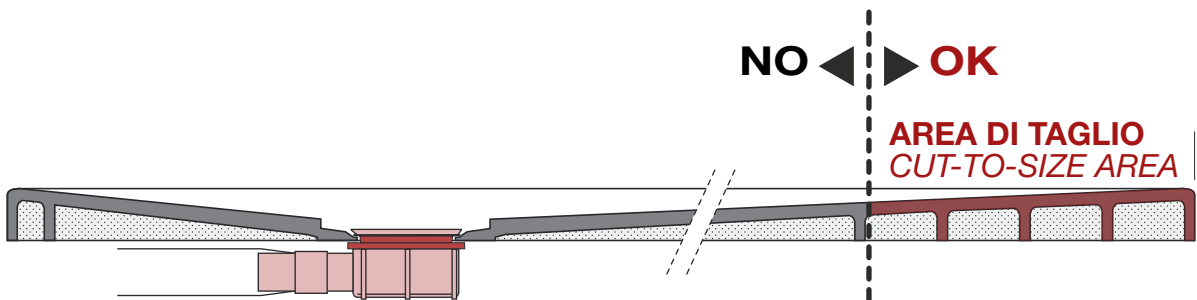


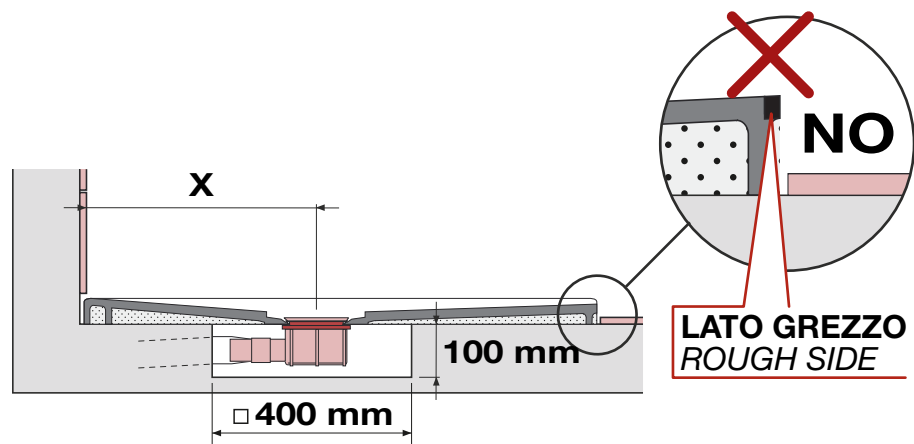
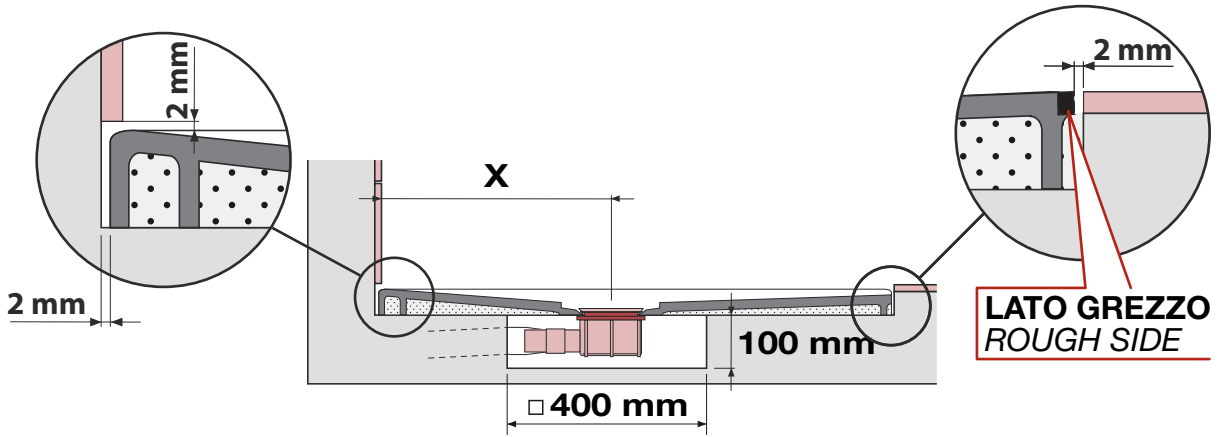
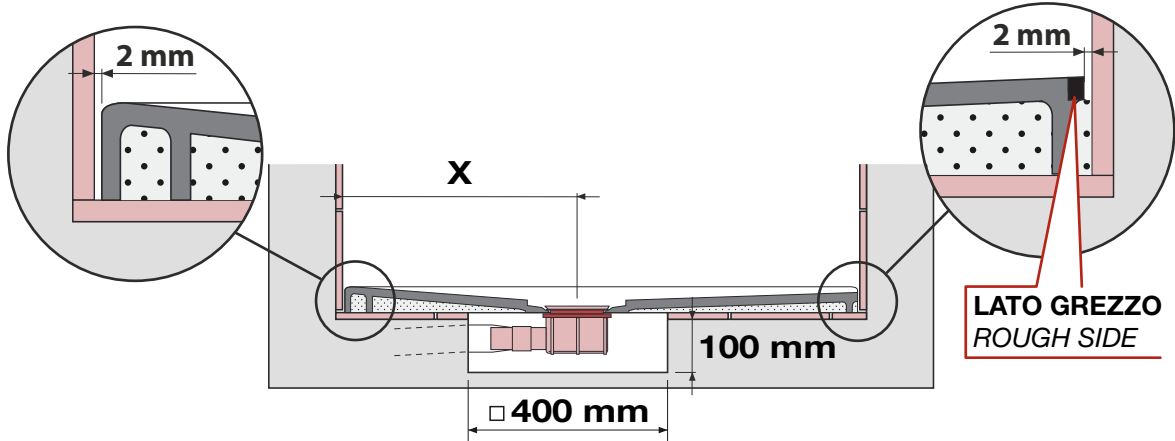


USARE UN DISCO DIAMANTATO
USE A DIAMOND WHEEL CUTTER

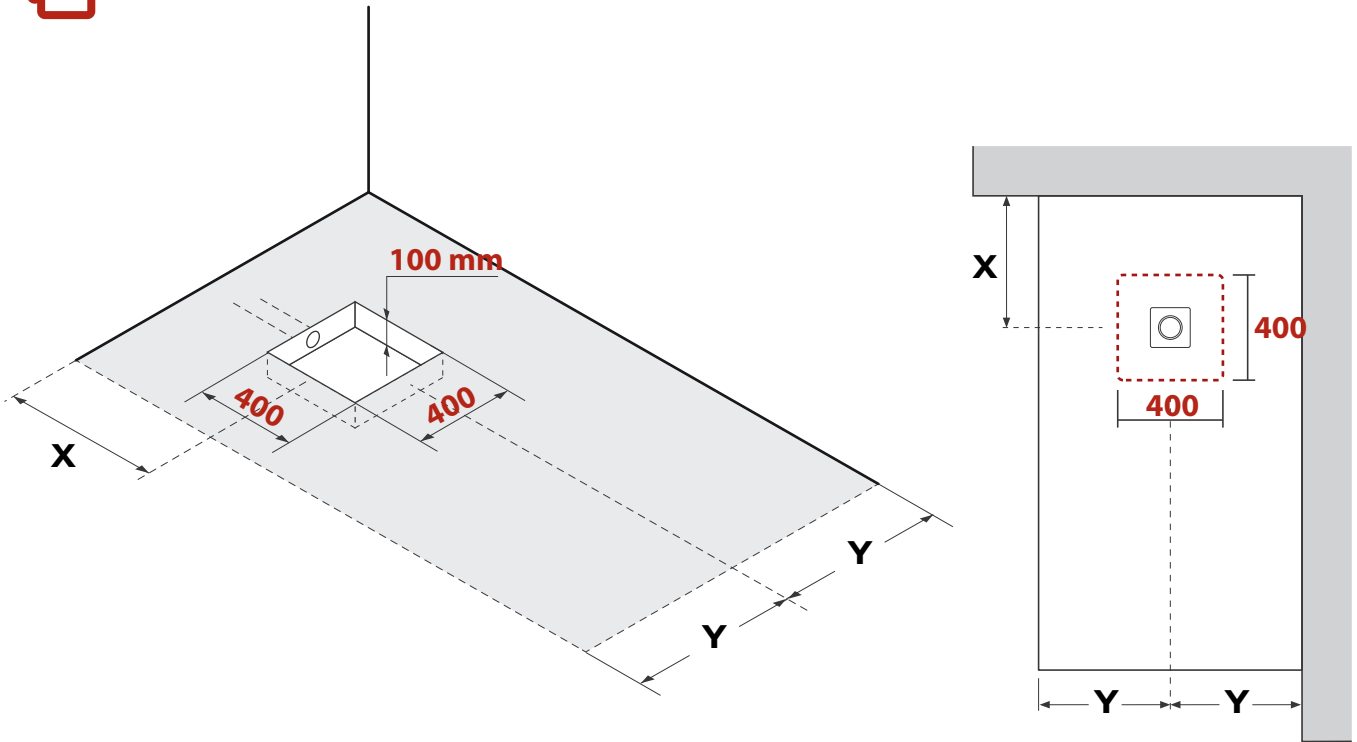


ATTENZIONE: la zona tagliata perde la finitura.
CAUTION: the cut area will not show the original surface finish.

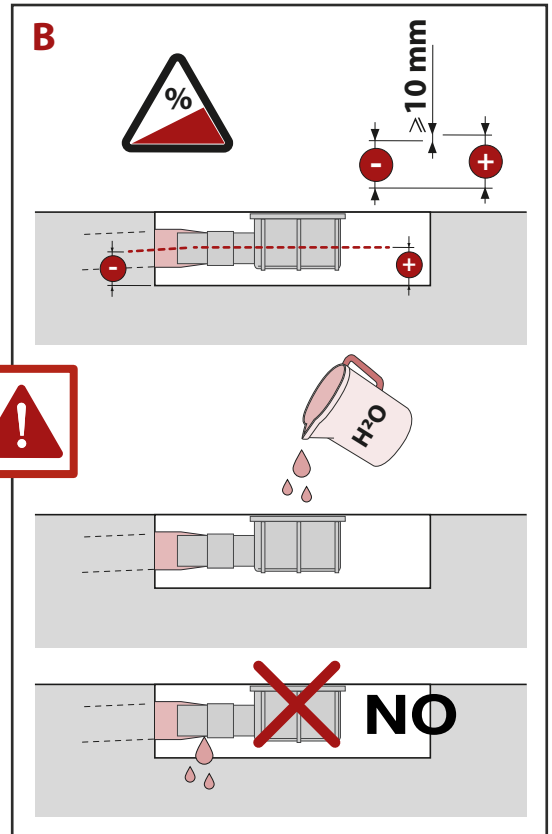
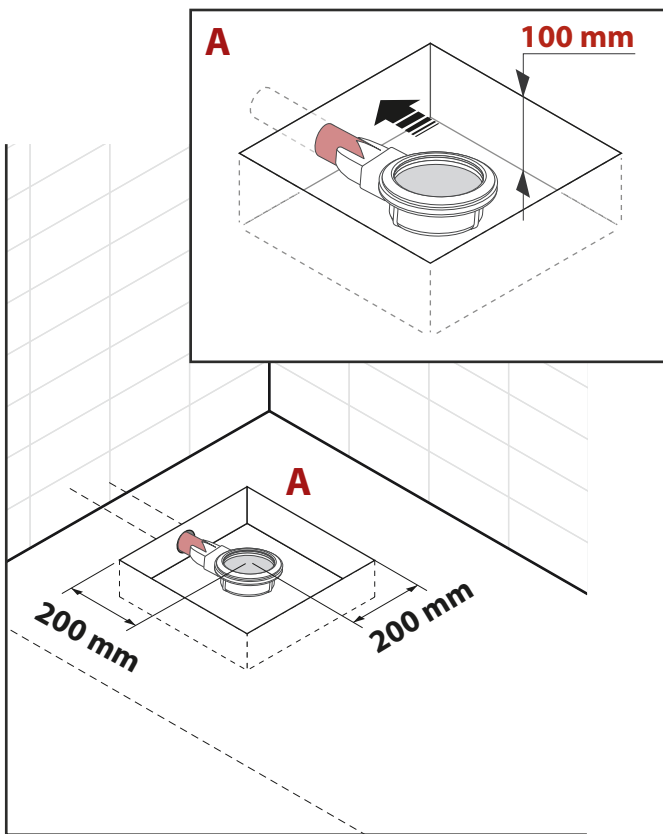


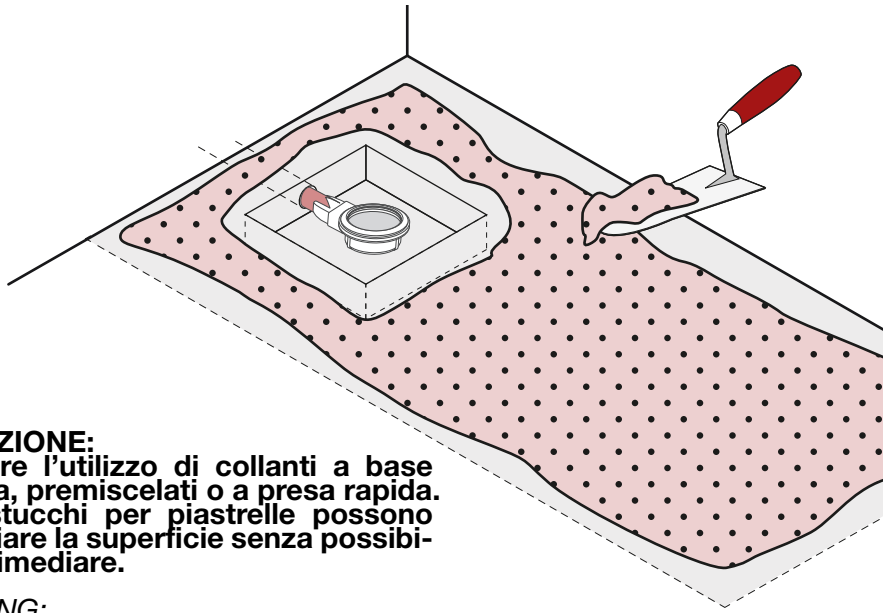


5



6



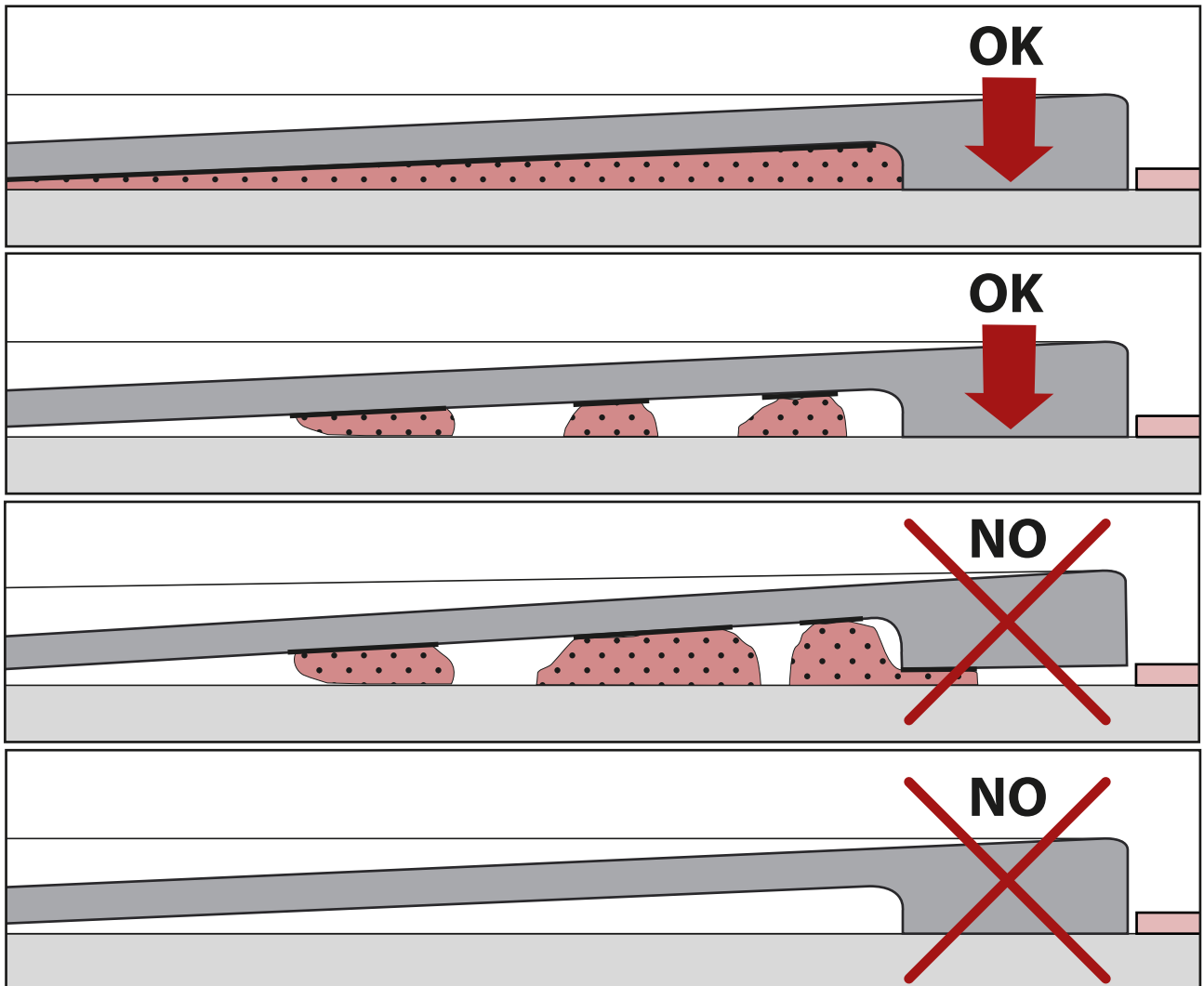


ATTENZIONE:

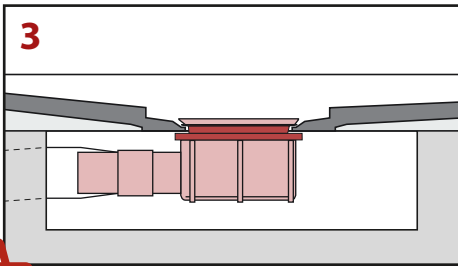
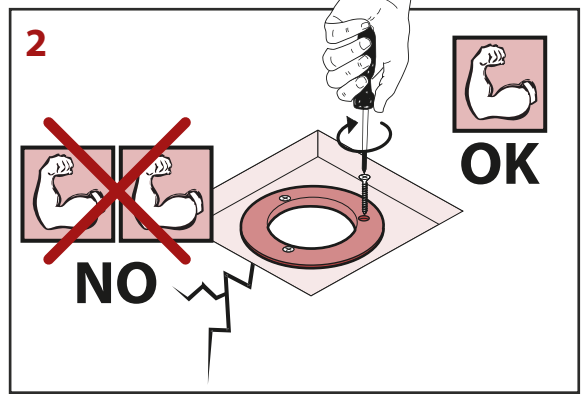
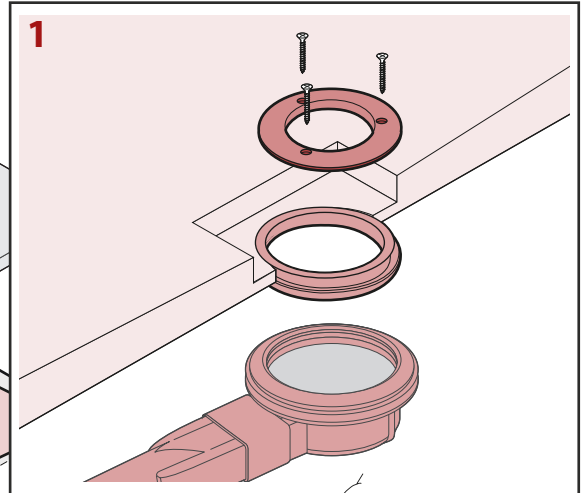
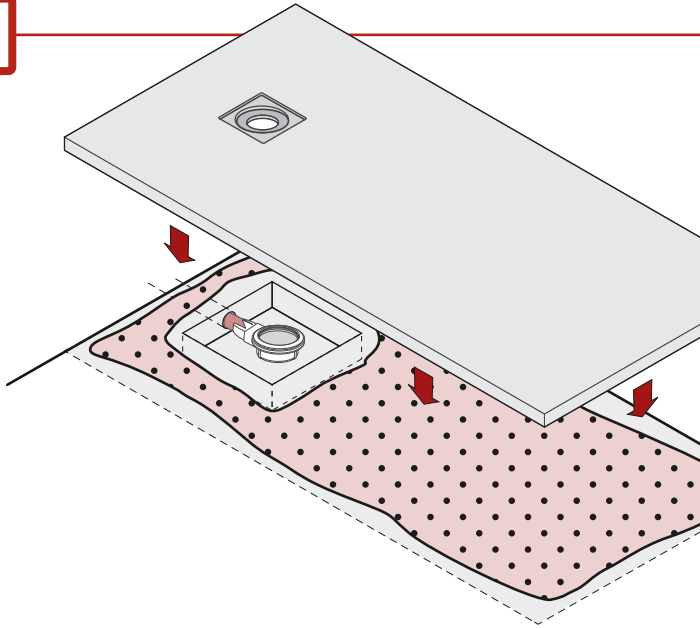
- Evitare l'utilizzo di collanti a base chimica, premiscelati o a presa rapida.
- Gli stucchi per piastrelle possono macchiare la superficie senza possibilità di rimediare.

WARNING:

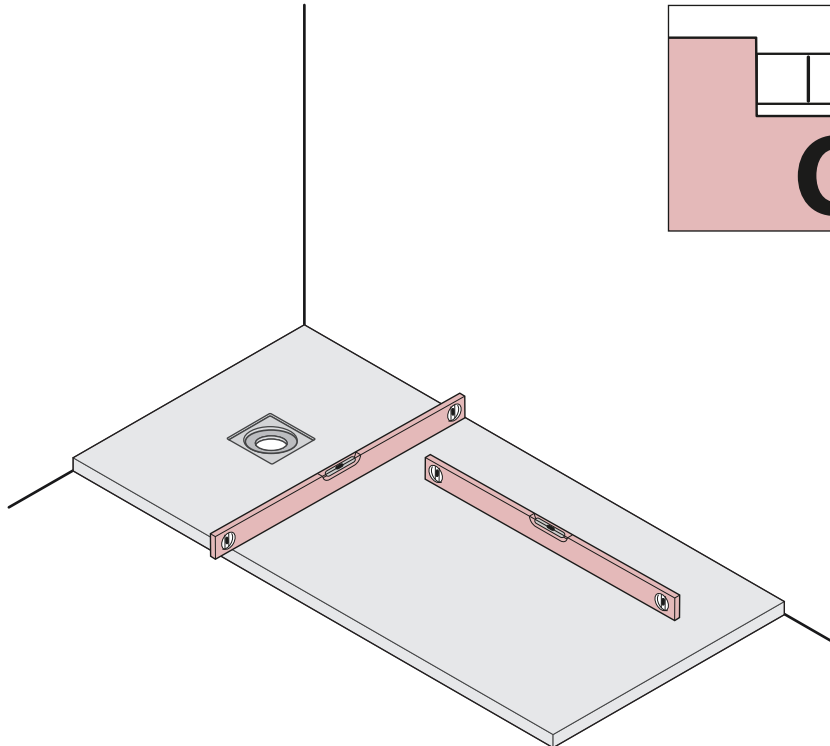
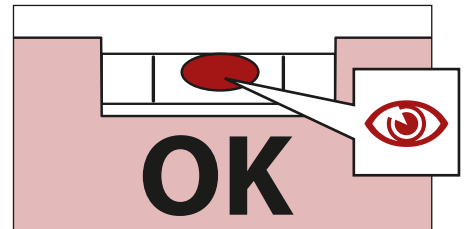
- Avoid use of chemical-based glue, quick setting or ready-mixed.
- The stuccos for tiles may stain the surface of the shower tray permanently.



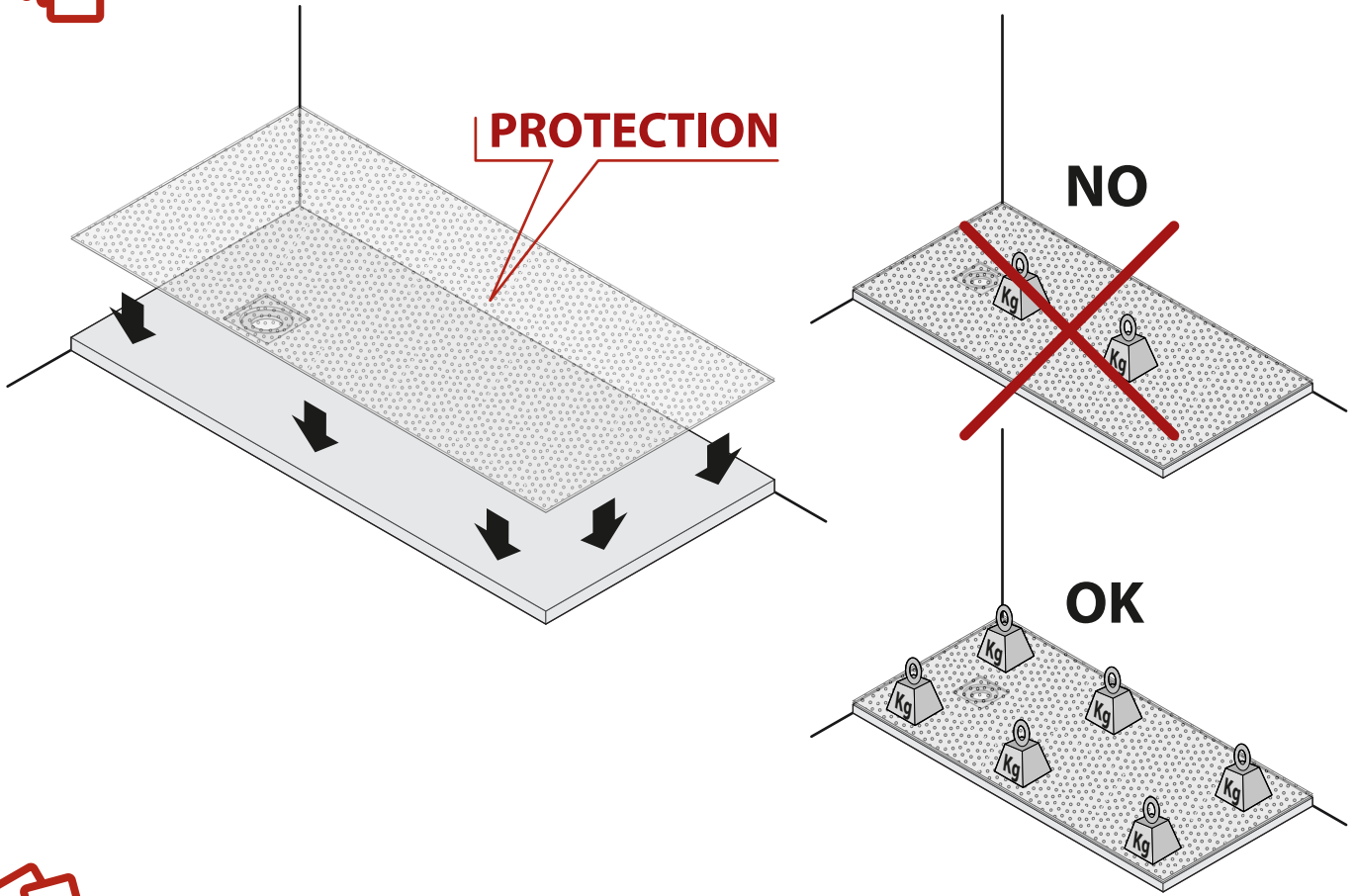
8



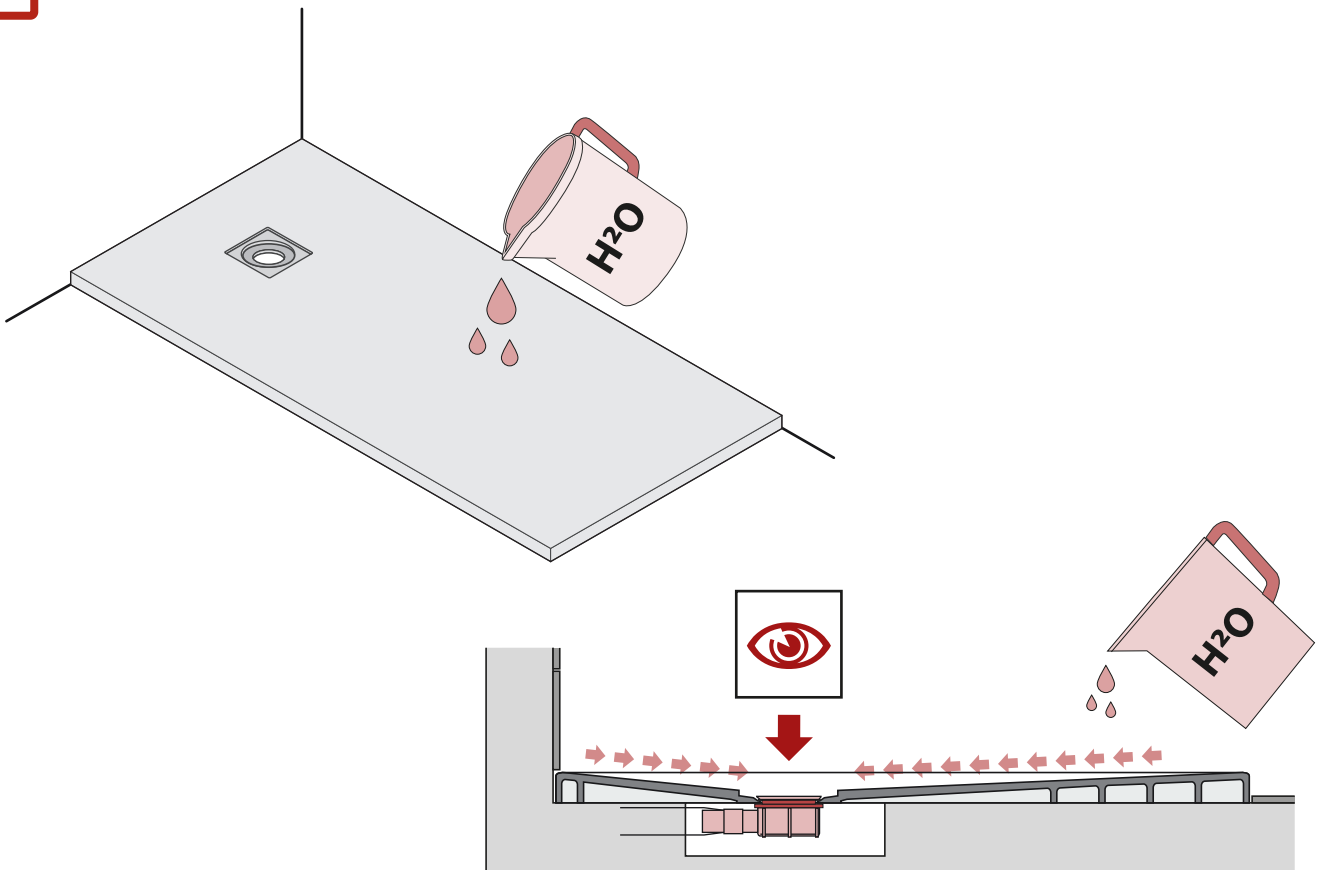
9

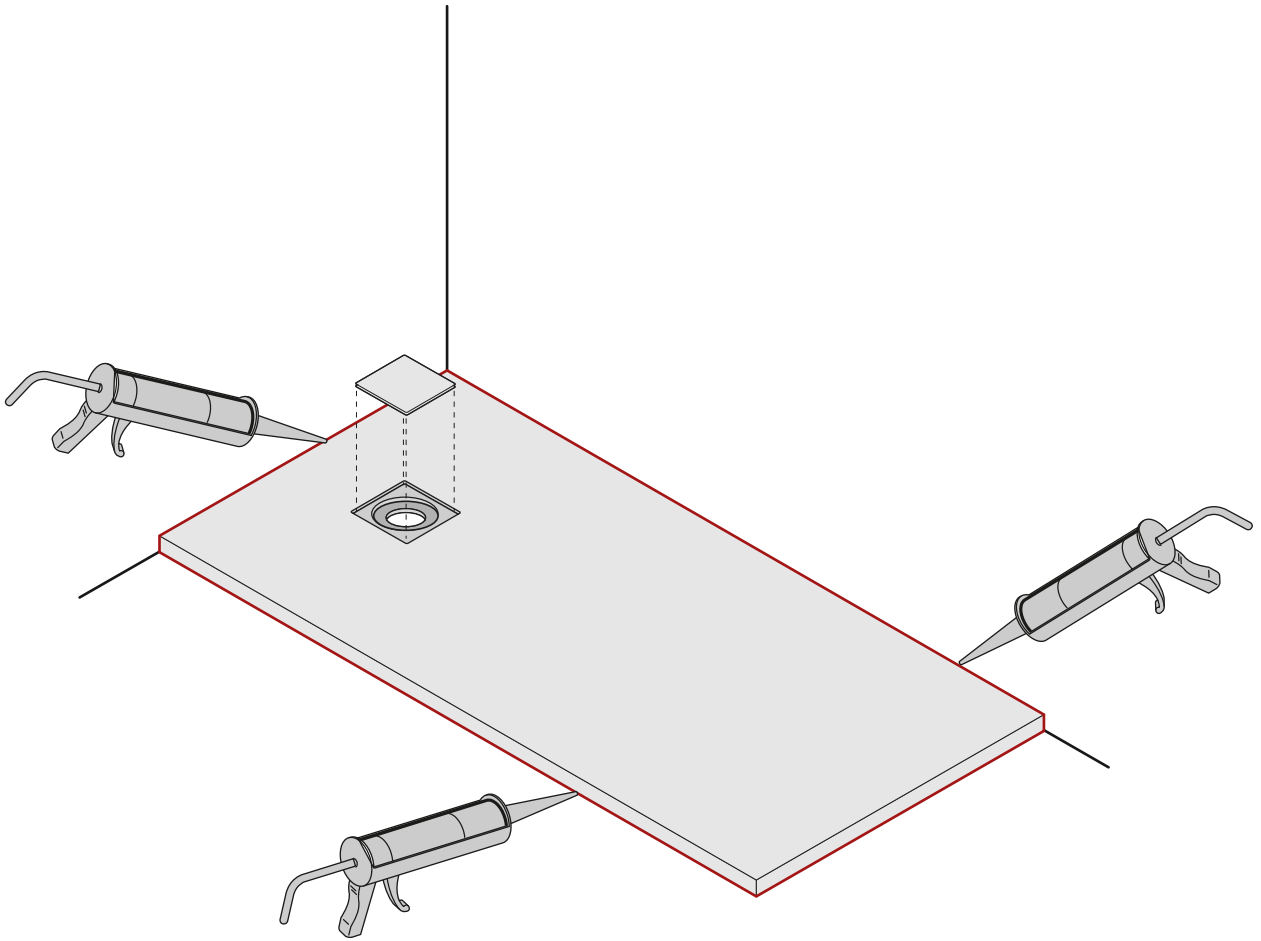


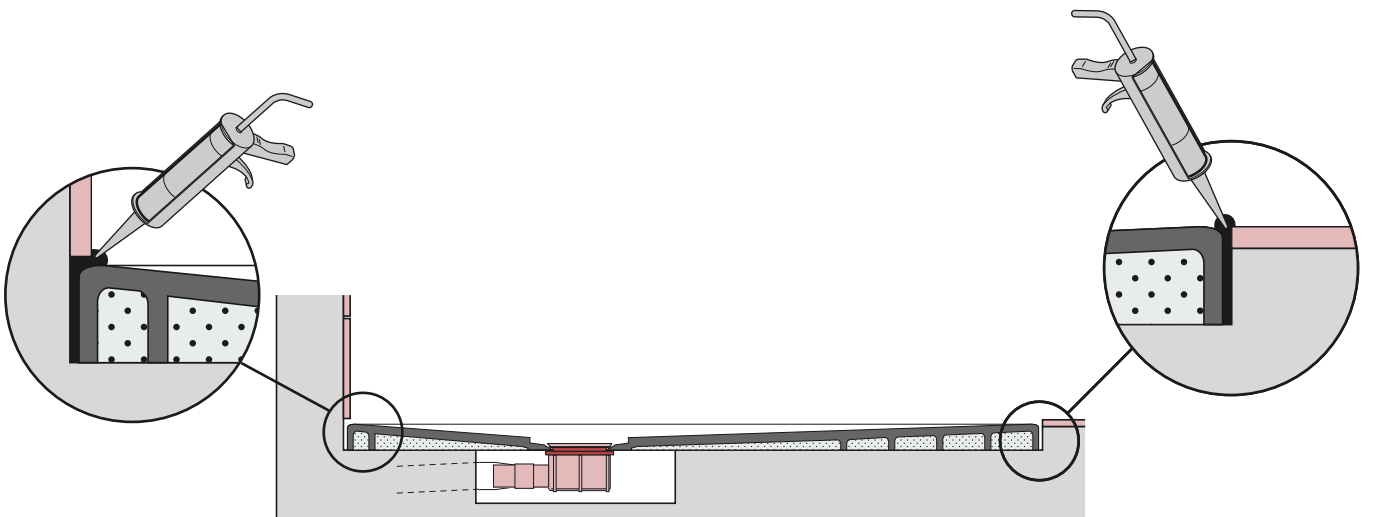
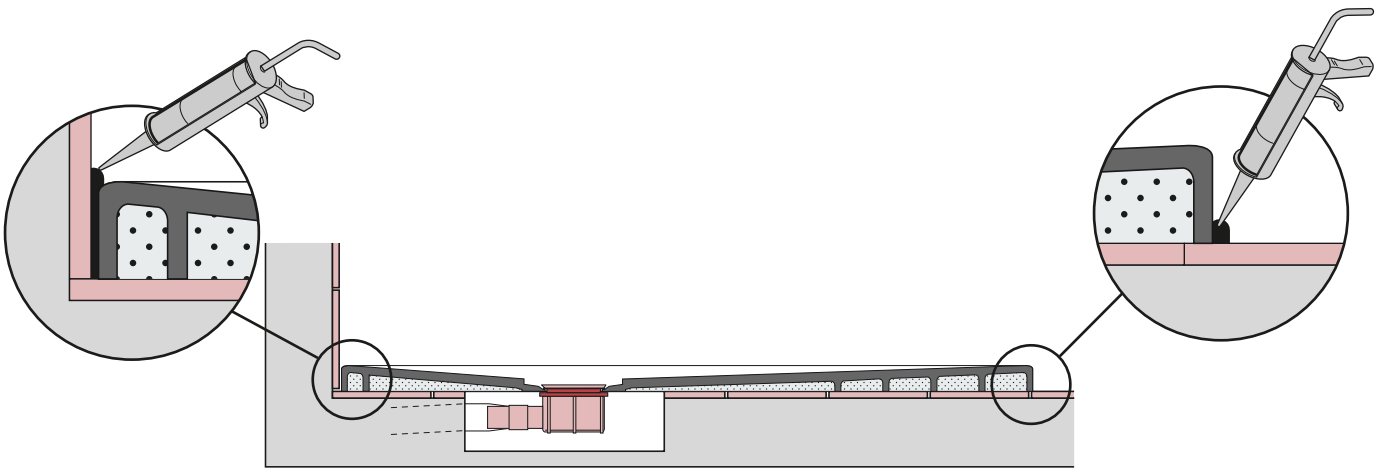
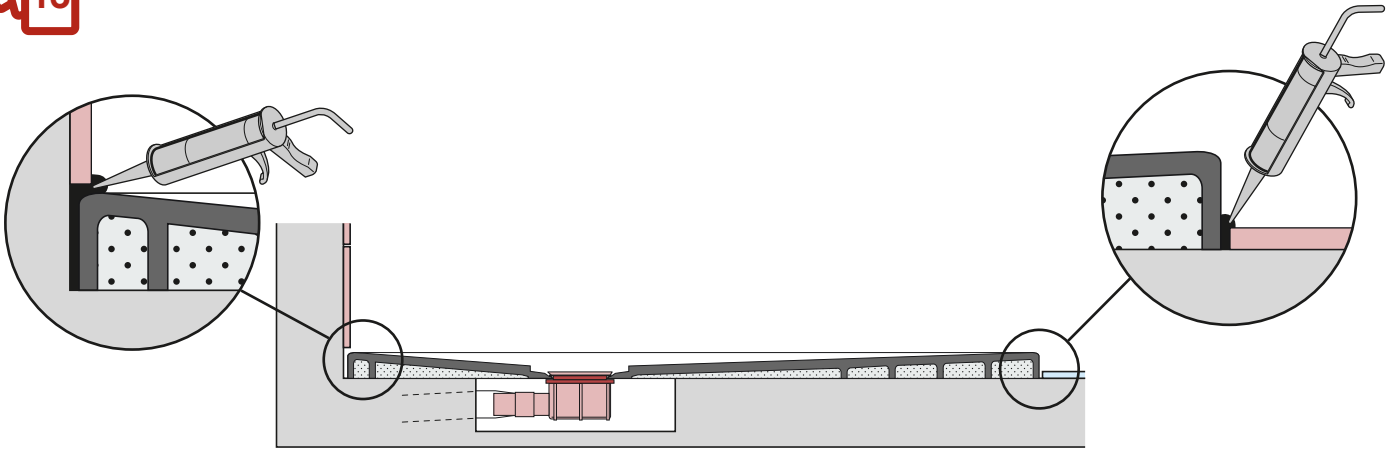
10



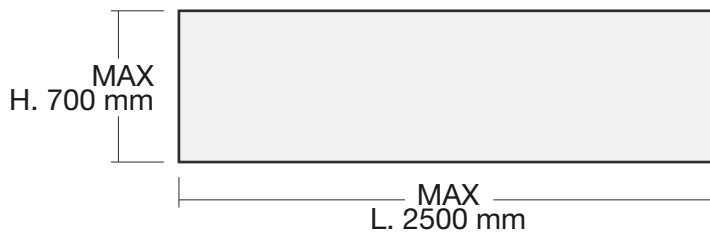
11







Pannelli per Rivestimenti - Coatings panels



CARATTERISTICHE

Spessore pannello: 6/12 mm

Altezza: MAX L.700 mm

Larghezza massima: MAX L.2500 mm

Il pannello può essere tagliato in opera con sega specifica per pietra o disco diamantato.

FEATURES

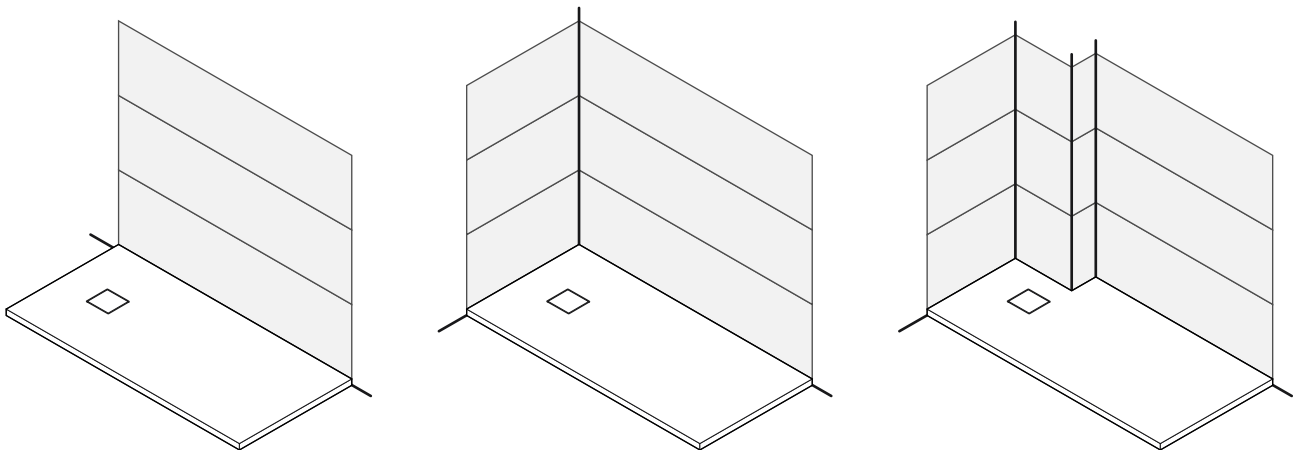
Panel thickness: 6/12 mm

Height: MAX L.700 mm

Maximum width: MAX L.2500 mm

The panel can be cut in work with specific saw for stone or diamond disc.

ESEMPI DI INSTALLAZIONE / INSTALLATION EXAMPLES



CONSIGLI PER L'APPLICAZIONE DELLE PANNELLATURE

1 - Livellare e chiudere eventuali vuoti sulla parete e pulirla accuratamente. Nei casi in cui si intende installare la pannellatura sopra un vecchio rivestimento si raccomanda di levigarlo con appositi dischi diamantati in quanto è necessario creare l'adeguato grip per i collanti di posa.

2 - Accertarsi di aver rimosso le polveri superficiali anche tramite l'aspirazione.

3 - Applicare sull'intonaco un primer, se necessario, ed attendere il tempo indicato sulle istruzioni del prodotto.

4 - Posare il nastro gommato lungo gli spigoli interni (se necessario).

5 - Stendere l'impermeabilizzazione (tipo LATICRETE HYBROBAN).

6 - Ad asciugatura avvenuta, incollare la pannellatura con apposito prodotto (tipo LATICRETE LATALASTICK) eseguendo la tecnica della doppia spalmatura.

7 - Raccordare gli spigoli interni ed i pannelli al piatto utilizzando un sigillante neutro antimuffa (tipo LATICRETE LATASTIL 6200).

APPLICATION

1 - Clean the plaster thoroughly and close any gaps. In the event of installation over old coverings, it is recommended to smooth the surface with specific diamond disks in order for the installation adhesives to grip.

2 - Remove the surface dust.

3 - Apply the primer to the plaster, if necessary (wait at least 5 hours according to primer instructions).

4 - Apply the rubber-coated tape along the internal edges (if necessary).

5 - Apply the waterproofing treatment (e.g. LATICRETE HYBROBAN).

6 - When dry, glue the panels using the relevant product (e.g. LATICRETE LATALASTICK) using the double-spread technique.

7 - Attach the internal edges and the panels to the shower tray with mould-resistant neutral sealant (e.g. LATICRETE LATASTIL 6200).

Manutenzione e Pulizia - *Cleansing and maintenance*

Istruzioni di manutenzione e pulizia

Per la pulizia utilizzare solo panni morbidi e detersivi liquidi o gel NON abrasivi.

Non usare spugne abrasive, tamponi con fili metallici, detersivi solidi o liquidi contenenti particelle abrasive, acetone o altri solventi.

Pulire periodicamente con succo di limone o aceto bianco, per evitare la formazione di depositi calcarei.

Nel caso in cui si noti il rallentamento del deflusso dell'acqua, verificare che lo scarico non sia intasato.

Se il problema non si dovesse risolvere, anche dopo aver seguito il procedimento di verifica, contattare il nostro Centro di Assistenza Clienti.

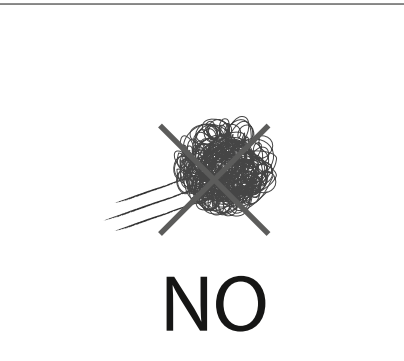
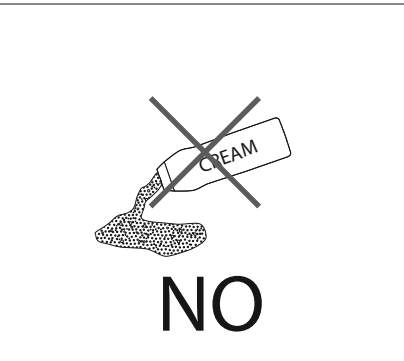
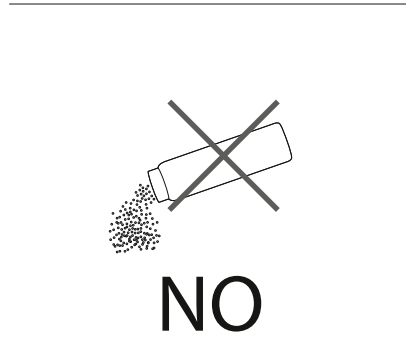
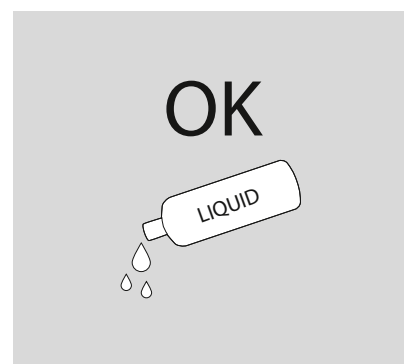
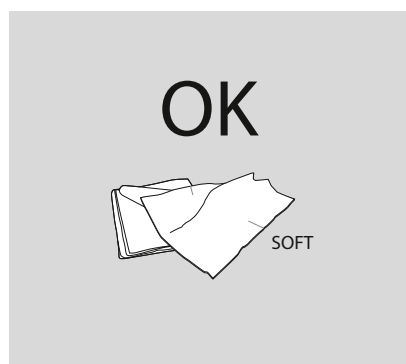
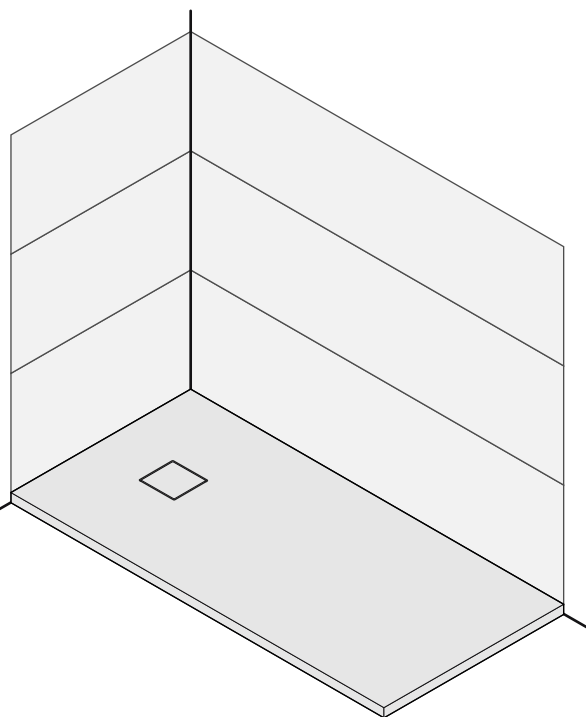
Cleansing and maintenance

For cleaning operations, only use soft cloths and liquid or gel detergents that do not contain abrasives.

Do not use abrasive sponges, tampons with metal fibres, solid detergents or liquids containing abrasives, acetone or other solvents.

Clean regularly with lemon juice or white vinegar, to avoid scale formation.

If you notice decrease of the water outflow, verify if the waste is obstructed. If the problem doesn't improve even after this verification, please contact us.



GARANZIA

Il piatto doccia sottostà alle norme di legge UE in materia di garanzia a partire dalla data di acquisto del primo cliente.

Per ottenere l'assistenza prevista è necessario:

- esibire la ricevuta o lo scontrino fiscale (la mancata esibizione del documento fiscale rende automaticamente non accettabile la richiesta).
- contattare il Centro Assistenza Tecnico autorizzato più vicino che verrà indicato dal rivenditore.
- fornire il numero seriale (la manomissione o alterazione del numero seriale, ove presente, determina il decadimento della garanzia).

Non sono coperti da Garanzia:

- I difetti estetici come abrasioni, graffi e macchie su prodotti già installati.
- Ammacature, graffi, danni da cadute e tutti quei danni causati da fenomeni non dipendenti dal normale funzionamento del prodotto.
- Danni occorsi durante l'utilizzo o dovuti all'utilizzo di prodotti di pulizia non idonei, a scarsa manutenzione o a manutenzione effettuata senza sottostare alle istruzioni fornite dal Produttore.
- Il normale invecchiamento del prodotto (logorio o usura dovuti all'uso o al non uso).
- I difetti o danni causati al prodotto durante il trasporto, l'assemblaggio, l'installazione e l'allacciamento agli impianti non conformi alle istruzioni fornite dal Produttore.

• Qualsiasi malfunzionamento o non conformità non attribuibile al Produttore. Sono da esempio le riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato dal Produttore, gli urti, gli atti vandalici, gli eventi atmosferici straordinari (caduta di fulmini, terremoti, incendi, alluvioni).

• Le situazioni in cui le caratteristiche del luogo di installazione non siano compatibili con il prodotto acquistato.

• I prodotti precedentemente esposti in showroom e/o di seconda mano e/o che hanno subito una modifica e/o che siano stati estratti dall'imballo originale del Produttore.

Il servizio di riparazione può essere rifiutato qualora il prodotto sia installato non conformemente, incluse eventuali modifiche effettuate da personale non autorizzato dal Produttore.

Il Produttore non accetterà alcun addebito per costi relativi all'intervento per opere di finitura o abbellimento del luogo nel quale è avvenuta la riparazione o sostituzione del prodotto.

ATTENZIONE: i prodotti devono essere montati da personale specializzato. Il Produttore non si assume la responsabilità per piatti doccia o pannellature non montate a regola d'arte.



WARRANTY

Conventional Warranty: the warranty is valid according to EU law, from the date of purchase by the first customer.

In order to request assistance, you must:

- *provide proof of purchase (failure to produce the full receipt automatically voids the request).*
- *contact your nearest Authorised Technical Centre or the seller.*
- *make sure you have the serial number at hand (tampering with or altering the serial number, where applicable, voids the warranty).*

The Warranty does not cover:

- *flaws such as scratches, abrasions, stains, etc. of products already installed.*
- *scratches, dents and damage from falls and the like, as well as damage caused by phenomena not caused by standard product use.*
- *cracks, splits, stains, abrasions, dirt, smears happening during or resulting from the use of unsuitable cleaning products, poor maintenance or maintenance not carried out in compliance with the manufacturer's instructions.*
- *normal wear and tear, ageing or wear caused by use or non-use of equipment.*
- *all defects caused by damage happening during transport, assembly, installation, connection to systems carried out incorrectly or not in compliance with the instructions provided by the Manufacturer.*

- *any malfunction or non-compliance that cannot be attributed to the Manufacturer, such as repairs or alterations made by people not authorised by the Manufacturer, knocks, tampering, abuse, vandalism, extraordinary atmospheric events such as lightning, earthquake, fire, etc.*

- *characteristics of the place of installation that are not compatible with the product purchased.*

- *second-hand products and/or those previously exhibited in the showroom and/or that have in any case been altered and/or removed from the Manufacturer's original packaging.*

The warranty terms are defined exclusively by the Manufacturer; nobody is authorised to change them in writing or verbally.

The repair service can be refused if the product has not been installed properly or if the unit has been altered or changed in some way by personnel that have not been authorised by the Manufacturer which will not accept any charge for costs relating to the intervention for finishing work or decor of the place in which the product is repaired or replaced.

ATTENTION: This product must be installed by a fully qualified plumber. Products does not accept responsibility for incorrectly installed products, shower trays or tiled floors.



